



UC3 Controller



Bedienungsanleitung DE
Gebruikershandleiding NL
Mode d'emploi FR
Operation Manual EN

A.D.J. Supply Europe B.V.
Junostraat 2
6468 EW Kerkrade
The Netherlands
www.americandj.eu

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses American DJ® Produkt entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig vor der Inbetriebnahme durch, zur vollen Ausschöpfung der Möglichkeiten, die dieses Gerät bietet, sowie zu Ihrer eigenen Sicherheit.

EIGENSCHAFTEN

Das Gerät ist funkentstört und erfüllt die Anforderungen der europäischen und nationalen Bestimmungen. Entsprechende Dokumentation liegt beim Hersteller vor.

- Fernsteuerung für alle Ihre Lichteffekte*
 - Drei Steuerknöpfe zur optimalen Steuerung aller Arten von Lichteffekten:
 - STANDBY: zum Ein-/Ausschalten des Ausgangs von jedem Gerät
 - MODE: verschiedene Betriebsmodi können eingestellt werden (Audio, Auto, schnell (fast), langsam (slow))
 - FUNCTION: Gobo/Farbauswahl, Dimmen, Strobe, ...
 - Ständige Steuerbarkeit Ihrer Lichteffekte, selbst wenn diese in der Master/Slave-Einstellung eingesetzt werden: schließen Sie einfach den UC3 an den Master an.
 - 10m Kabel mit 6,3mm Jack Klinkenstecker enthalten
- * Überprüfen Sie, ob Ihr Lichteffekt mit vorliegendem UC3 kompatibel ist.

WARTUNG

Die Reinigung des Geräts erfolgt mit einem leicht mit Wasser angefeuchteten Tuch. Vermeiden Sie, dass Wasser in das Gerätinnere gelangt. Verwenden Sie keine brennbaren Flüssigkeiten wie Benzin oder Verdünner, die das Gerät beschädigen würden.

FUNKTIONEN

- 1. STANDBY KNÖPFE:** zum Ein-/Ausschalten des Lichtausgangs der Lichteffekte.
- 2. FUNKTIONSKNÖPFE:** die verfügbaren Funktionen hängen vollständig vom Lichteffekt ab, den Sie steuern möchten. Überprüfen Sie anhand der Bedienungsanleitung Ihres Lichteffekts, welche Funktionen verfügbar sind.
- 3. MODUSKNÖPFE:** die verschiedenen Betriebsmodi hängen vollständig vom Lichteffekt ab, den Sie steuern möchten. Überprüfen Sie anhand der Bedienungsanleitung Ihres Lichteffekts, welche Betriebsmodi verfügbar sind.
- 4. KABEL:** 10m Kabel mit 6,3mm Jack Klinkenstecker, zum Anschließen an den Fernsteuerungseingang am Lichteffekt.



ANSCHLÜSSE

Zunächst sollten Sie überprüfen, ob Ihr Lichteffekt mit dem UC3 kompatibel ist: der Lichteffekt muss einen 6,3mm Jack Stecker benannt "Remote input" besitzen. Schließen Sie den 6,3mm Jack Stecker (4) an den Lichteffekt, den Sie steuern möchten, an.

TECHNISCHE EINZELHEITEN

Abmessungen (Kasten): 57 x 105 x 22mm (B x H x T)
Gewicht: 260g

Technische Änderungen können auch ohne Vorankündigung vorgenommen werden!

Hartelijk dank voor de aankoop van dit American DJ® product. Om ten volle te kunnen profiteren van alle mogelijkheden en voor uw eigen veiligheid, gelieve de aanwijzingen zeer zorgvuldig te lezen voordat U het apparaat in gebruik neemt.

EIGENSCHAPPEN

In dit apparaat is radio-interferentie onderdrukt. Dit product voldoet aan de gangbare Europese en nationale voorschriften. De desbetreffende verklaringen en documenten zijn door de fabrikant afgegeven.

- Afstandbediening met kabel voor al uw lichteffecten*
- Drie controleknoppen voor een optimale controle van de verschillende functies:
 - STANDBY: schakel het effect van elk toestel aan/uit
 - MODE: hiermee kunt u verschillende werkmodi kiezen (audio, auto, snel, traag)
 - FUNCTION: keuze van de gobo/kleur, dimmer, strobe
- U heeft steeds de controle over uw lichteffecten in handen, zelfs wanneer ze in master/slave gebruikt worden: sluit eenvoudigweg de UC3 controller aan op het master toestel.
- 10m kabel met een 6,3mm jack aansluiting

*controleer of uw lichteffect geschikt is om gebruikt te worden met de UC3 controller.

ONDERHOUD

Reinig het toestel met een zacht, lichtjes bevochtigd doek. Vermijd water te morsen in het toestel. Gebruik nooit vluchtige producten zoals benzeen of thinner, dit kan het toestel beschadigen.

FUNCTIES

1. STANDBY TOETS: wordt gebruikt om de output van het lichteffect aan/uit te zetten.

2. FUNCTION TOETS: de functies die u kunt bedienen met deze toetsen hangt af van het type lichteffect dat u aanstuurt. Controleer in de handleiding van uw lichteffect welke functies er beschikbaar zijn.

3. MODE TOETSEN: de verschillende werkmodi die u kunt kiezen met deze toetsen hangt af van het type lichteffect dat u aanstuurt. Controleer in de handleiding van uw lichteffect welke werkmodi er beschikbaar zijn.

4. KABEL: 10m kabel met een 6,3mm stereo jack, sluit deze aan op de controller aansluiting van het lichteffect.



AANSLUITING

Eerst en vooral moet u controleren of de UC3 controller kan gebruikt worden met uw lichteffect: Het lichteffect moet uitgerust zijn met een 6,3mm JACK aansluiting, "Remote input" genaamd.

Sluit gewoon de 6,3mm JACK connector (4) aan op de "Remote input" Jack aansluiting van het lichteffect.

EIGENSCHAPPEN

Afmetingen (behuizing): 57 x 105 x 22 mm (L x B x H)

Gewicht: 260g

Technische gegevens onder voorbehoud!

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit American DJ®. Veuillez lire ce mode d'emploi très attentivement afin de pouvoir exploiter toutes les possibilités de cet appareil.

CARACTERISTIQUES

Cet appareil ne produit pas d'interférences radio. Il répond aux exigences nationales et européennes. La conformité a été établie et les déclarations et documents correspondants ont été déposés par le fabricant.

- Télécommande avec fil destinée à tous vos jeux de lumière *
- Trois touches de contrôle sont à votre disposition pour permettre un contrôle optimal sur toutes sortes de jeux de lumières:
 - STANDBY: met la sortie de chaque appareil en ou hors service
 - MODE: différents modes de fonctionnement peuvent être choisis (audio, auto, fast, slow)
 - FONCTION: sélection des gobos et/ou des couleurs, gradateur, stroboscope
- La télécommande est toujours à même de contrôler vos jeux de lumière, même quand ils sont utilisés en configuration maître / esclave : il suffit pour cela de connecter UC3 à l'appareil maître.
- Câble de 10m au connecteur Jack de 6,3mm.

* Vérifiez si votre jeu de lumière est compatible avec l'usage du UC3.

ENTRETIEN

Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux, légèrement humide. Evitez d'introduire de l'eau à l'intérieur de l'appareil. N'utilisez pas de produits volatils tels que le benzène ou le 'thinner' qui peuvent endommager l'appareil.

FONCTIONS

- 1. TOUCHE STANDBY:** utilisée pour mettre en ou hors service les sorties lumineuses des jeux de lumière.
- 2. TOUCHE DE FONCTION:** les fonctions disponibles varient totalement en fonction du jeu de lumière que l'on désire contrôler. Prière de se reporter à la notice d'emploi de votre jeu de lumière pour vérifier quelles sont les fonctions disponibles.
- 3. TOUCHE de MODE:** les différents modes de fonctionnement varient totalement en fonction du jeu de lumière que l'on désire contrôler. Prière de se reporter à la notice d'emploi de votre jeu de lumière pour vérifier quelles sont les modes de fonctionnement disponibles.
- 4. CONNECTEUR JACK:** Jack stéréo de 6,3mm, à raccorder au jeu de lumière que vous désirez contrôler



CONNEXIONS

Avant toute chose, il vous faut vérifier si votre jeu de lumière peut être utilisé avec la télécommande sans UC3: le jeu de lumière devrait être équipé d'un connecteur Jack de 6,3mm portant le nom de "Remote input" (entrée pour récepteur sans fil). Raccordez le connecteur Jack de 6,3mm (4) au jeu de lumière que vous désirez contrôler. Et voilà, c'est terminé!

SPÉCIFICATIONS

Dimensions du boîtier: 57 x 105 x 22mm (L x H x P)

Poids: 260g

Chacune de ces informations peut être modifiée sans avertissement préalable.

Thank you for buying this American DJ® product. To take full advantage of all possibilities, please read these operating instructions very carefully.

FEATURES

This unit is radio-interference suppressed. This product meets the requirements of the current European and national guidelines. Conformity has been established and the relevant statements and documents have been deposited by the manufacturer.

- Wired remote control for your all your light effects*
- Three control buttons for optimal control of all kinds of different light effects:
 - STANDBY: switch the output of each unit on/off
 - MODE: different working modes can be selected (audio, auto, fast, slow, ...)
 - FUNCTION: gobo/color select, dimming, strobe, ...
- Always in control of your light effects, even while they are used in master/slave setup: simply connect the UC3 controller to the master.
- 10m cable with 6,3mm jack connector included

*Check if your light effect is adapted for use with this UC3 controller.

MAINTENANCE

Clean by wiping with a polished cloth slightly dipped with water. Avoid getting water inside the unit. Do not use volatile liquids such as benzene or thinner which will damage the unit.

FUNCTIONS

1. STANDBY BUTTON: used to switch the light output of the light effects on/off.

2. FUNCTION BUTTON: the available functions completely depend on the light effect you want to control. Please check the user manual of your light effect to see which functions are available.

3. MODE BUTTON: the different working modes completely depend on the light effect you want to control. Please check the user manual of your light effect to see which working modes are available.

4. CABLE: 10m cable with 6,3mm stereo jack, just plug it in the remote input connector of the light effect



CONNECTIONS

First of all you should check if your light effect can be used with the UC3 remote: the light effect should have a 6,3mm JACK connector named "Remote input". Now just connect the 6,3mm JACK connector (4) to the remote input on the light effect!

SPECIFICATIONS

Size (box): 57 x 105 x 22mm (L x W x H)

Weight: 260g

Every information is subject to change without prior notice



DU - ENTSORGUNG DES GERÄTS

Entsorgen Sie das Gerät und die Batterien auf umweltfreundliche Art und Weise gemäß den Vorschriften Ihres Landes.

NL - VERWIJDEREN VAN HET APPARAAT

Verwijder het toestel en de gebruikte batterijen op een milieuvriendelijke manier conform de in uw land geldende voorschriften.

FR - DÉCLASSER L'APPAREIL

Débarrassez-vous de l'appareil et des piles usagées de manière écologique Conformément aux dispositions légales de votre pays.

EN - DISPOSAL OF THE DEVICE

Dispose of the unit and used batteries in an environment friendly manner according to your country regulations.

A.D.J. Supply Europe B.V.
Junostraat 2
6468 EW Kerkrade
The Netherlands
www.americandj.eu